



PER INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI

NUMERO UNICO

**199.30.30.40\***

Disponibile tutto l'anno, dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 19.30 e il sabato dalle ore 9.00 alle ore 13.00.  
 Inoltre dal 21 Aprile al 26 Agosto siamo raggiungibili dal lunedì al sabato dalle ore 8.00 alle ore 20.00,  
 per qualunque tipo di necessità, per assistenza e prenotazioni.

\*Il costo della chiamata da telefono fisso, senza scatti alla risposta, è di € cent. 14,49 al minuto IVA inclusa,  
 dal lunedì al venerdì dalle ore 8.00 alle ore 18.30 e sabato dalle ore 8.00 alle ore 13.00,  
 e di € cent. 5,67 al minuto IVA inclusa dal lunedì al venerdì dalle ore 18.30 alle ore 8.00, sabato dalle ore 13.00 alle ore 8.00 e festivi.  
 Per chiamate da rete mobile il costo massimo è di € cent. 48,80 al minuto con uno scatto alla risposta di € cent. 15,25.



**www.moby.it**



È un marchio MOBY S.p.A.

**Filo diretto**  
**ASSICURAZIONI**  
 Per assistenza sanitaria e al veicolo:  
 tel. **+39 039 65546646**  
 Per passeggeri con  
 polizza annullamento:  
 Numero Verde **800 335747**

**BONIFACIO**  
 Terminal "Autostrade del Mare"  
 interno porto - 00053 Civitavecchia (RM)  
 Tel. 0033 (495) 730029  
 Telefax 0033 (495) 730550

**CIVITAVECCHIA - MOBY**  
 Tel. 0766 35245 - Fax 0766 380021

**OLBIA**  
 Moby - Unimare  
 c/o Stazione Marittima  
 Isola Bianca  
 07026 Olbia (OT)  
 Tel. 0789 204013  
 Telefax 0789 27933

**PIOMBINO - MOBY**  
 c/o Stazione Marittima  
 Piazzale Premuda  
 57025 Piombino

Imbarchi per Elba: Tel. 0565 221212  
 Imbarchi per Sardegna: Tel. 0565 222300

**S. TERESA DI GALLURA - MOBY**  
 Porto di S. Teresa di Gallura  
 Tel. 0789 751449

**PORTOFERRAIO - MOBY**  
 V.le Elba, 12  
 Tel. 0565 914133  
 Telefax 0565 917652

**GENOVA - MOBY**  
 c/o Terminal Traghetto Iqbal Masih 5  
 16126 Genova  
 Tel. 010 2541513  
 Telefax 010 2543916

**LIVORNO - MOBY**  
 IMBARCHI STAZIONE MARITTIMA  
 Tel. 0586 899950  
 Telefax 0586 895986

**BASTIA**  
 SARL COLONNA D'ISTRIA & FILS  
 4 rue Cdt Luce de Casabianca  
 20200 Bastia  
 Tel. 0033 (495) 348494 - 348490  
 Telefax 0033 (495) 321794



**UFFICI PORTUALI**

# COPERTINA TICKET FAX - CONDIZIONI GENERALI DI TRASPORTO AL 03/08/2017

Le seguenti condizioni generali di trasporto sono adeguatamente pubblicate presso tutte le biglietterie, gli uffici sociali e le agenzie di viaggio. Con il termine "passaggio" si intende ogni persona trasportata in base alle presenti Condizioni Generali per il trasporto di passeggeri e di veicoli al seguito. Il passeggero è tenuto ad uniformarsi alle prescrizioni delle leggi italiane ed estere nonché ai regolamenti del vettore (sia il vettore contraente sia il vettore che opera il trasporto) ed alle disposizioni del Comandante della nave. Quando il vettore (contraente e/o effettivo) è "Mobly S.p.A." ed eventuali segnalazioni o reclami, è necessario compilare il form, sul sito [www.mobly.it](http://www.mobly.it).

## 1) REGOLAMENTO PER IL TRASPORTO

L'oggetto del contratto è la prestazione di trasporto di persone con veicoli e bagagli al seguito come disciplinate dalle presenti condizioni generali, dagli artt. 396 e segg. cod. nav. e, a partire dal 31.12.2012, dal regolamento CE/392/2009. Una sintesi delle disposizioni di detto regolamento sui diritti dei passeggeri è disponibile sul sito [www.mobly.it](http://www.mobly.it) presso i banchi di check-in. Il trasporto dell'auto al seguito è regolato dalle norme italiane in materia di trasporto di bagagli al seguito (art. 410 e segg. Cod. Nav.) e dalle presenti condizioni generali. Le informazioni relative ai diritti dei passeggeri in base al regolamento UE/1177/2010 sono disponibili a bordo delle navi e ai banchi di check-in. Ai sensi dell'art. 19.6 regolamento UE/1177/2010 la soglia minima al di sotto della quale la compensazione economica non è prevista è pari a 6 (sei) euro. L'indicazione della nave che eseguirà il trasporto è meramente indicativa essendo possibile per il vettore eseguire lo stesso con altra nave, anche di altri vettori. Il vettore declina ogni responsabilità per i danni causati al passeggero dal ritardo o dalla mancata esecuzione del trasporto qualora l'evento derivi da caso fortuito, forza maggiore, condizioni meteorologiche avverse, scoppi e guasti tecnici costituenti forza maggiore o altre cause ad esso non imputabile. È comunque facoltà del Comandante della nave, in presenza di avvenimenti che possano compromettere la sicurezza della nave e/o dei passeggeri, modificare l'itinerario. Le offerte e le condizioni pubblicate possono subire modifiche fino al momento dell'emissione del biglietto. Per il regime di responsabilità in relazione al trasporto dei passeggeri, bagagli ed auto al seguito e per quanto non previsto dalle presenti condizioni generali, si fa esplicito rinvio alle vigenti norme del Codice della Navigazione Italiana. Sono, altresì, i passeggeri sono responsabili dei propri bagagli a mano e di quanto in essi contenuto. I tempi di traversata, i passeggeri sono indicati e calcolati sulla base della distanza fra i porti e in condizioni meteorologiche favorevoli. Il vettore non potrà essere ritenuto responsabile di ritardi dovuti alle operazioni portuali.

## 2) VALIDITÀ DEL BIGLIETTO

Il biglietto di passaggio è personale, non è cedibile ed è valido solo per il trasporto in esso specificato. Il passeggero è tenuto a custodire il contratto/biglietto per giustificare il proprio diritto al viaggio e ad esibirlo unitamente ad un proprio documento d'identità personale a qualsiasi Ufficiale della nave, o Funzionario del vettore durante le operazioni di check-in che ne facesse richiesta. Il passeggero che fosse trovato sprovvisto del biglietto o che non possa documentarne la proprietà, sarà tenuto al pagamento del doppio del prezzo di passaggio, fatto salvo il risarcimento dei relativi danni. Alla consegna del biglietto il cliente è tenuto a verificare che tutti i dati corrispondano alla sua richiesta e che i dati del veicolo al seguito corrispondano a quanto indicato sul libretto di circolazione e sul documento d'identità. Il vettore non si assume alcuna responsabilità per errori od omissioni segnalate successivamente.

## 3) ANNULLAMENTO TOTALE DEL BIGLIETTO E RIMBORSI

I biglietti emessi a tariffa ordinaria possono essere rimborsati purché l'annullamento avvenga prima della data di partenza prenotata, sia documentato con timbro di convalida, data e ora da parte di un ufficio del vettore o di un'agenzia di viaggio abilitata e trasmesso al nostro Centro Prenotazioni (limitatamente agli orari del call center). Il biglietto annullato, in originale dovrà essere obbligatoriamente consegnato all'agenzia che l'ha emesso. Il rimborso dovrà essere richiesto all'agenzia emittente ed è sempre soggetto alle seguenti penali (il numero di giorni indicato non include il giorno dell'annullamento):

### TUTTI I BIGLIETTI:

- 10% fino a 30 giorni prima della partenza;
- 20% da 29 giorni fino a 48 ore prima della partenza;
- 50% da 48 ore fino a 4 ore prima della partenza.

Nessun rimborso se l'annullamento avverrà meno di 4 ore prima della partenza.

Per i biglietti acquistati nello stesso giorno della data di partenza, la penale di annullamento è del 100%. Acquistando la polizza assicurativa (vedi materiale informativo sul sito [www.mobly.it](http://www.mobly.it)) contestualmente al biglietto del vettore, si dovesse verificare un imprevisto indicato dalle relative condizioni, si potrà annullare il viaggio senza perdere il costo delle penali. Diritti e oneri, non sono mai rimborsabili.

NON verrà riconosciuto alcun rimborso qualora:

- il passeggero non si presenti alla partenza;
- i biglietti non vengano annullati prima della partenza.

Il diritto al rimborso decade se non viene richiesto entro il 31 gennaio successivo all'anno della partenza originariamente prevista.

## 4) BIGLIETTI SMARRITI O RUBATI

La perdita o il furto di un titolo di viaggio, deve essere immediatamente segnalata all'agenzia emittente o all'ufficio portuale del vettore contraente al momento della partenza. L'emissione del duplicato potrà avvenire solo a condizione che il biglietto originario non risulti già utilizzato, previa presentazione di documento d'identità e previo pagamento del corrispettivo di € 10,00, a fronte delle spese amministrative e di gestione a tal fine sostenute dal vettore.

## 5) MANCATA RICEZIONE DEI BIGLIETTI ACQUISTATI ONLINE

Fermo restando quanto sopra previsto al precedente articolo 4, in caso di mancata ricezione di un titolo di viaggio per causa non imputabile al vettore, tra cui, a titolo esemplificativo e non esaustivo, l'errata indicazione dei dati di recapito forniti dai passeggeri, il malfunzionamento della sua rete internet o di telefonia mobile, del terminale informatico o telefonico del passeggero, deve essere tempestivamente segnalata all'Help Desk di Mobly all'indirizzo [helpdesk@mobly.it](mailto:helpdesk@mobly.it). L'emissione del duplicato potrà avvenire solo a condizione che il biglietto originario non risulti già utilizzato, previa identificazione del passeggero e previo pagamento del corrispettivo di € 10,00, a fronte delle spese amministrative e di gestione a tal fine sostenute dal vettore.

## 6) PENALI DI VARIAZIONE

Variazioni di data, linea, numero passeggeri, orario saranno accettate, nei limiti dei posti e spazi disponibili e a condizione che vengano richieste almeno 2 ore prima della partenza prenotata (limitatamente agli orari del call center), previo pagamento di € 10,00 a titolo di rimborso spese per ogni variazione (oltre al pagamento delle eventuali differenze), solo se segnalate sul biglietto. La variazione relativa alla destinazione (esempio: da Corsica a Sardegna) comporta l'annullamento della prenotazione, con le relative penali e la riemissione di un nuovo biglietto. L'eventuale differenza di tariffa e le variazioni riguardanti il numero di passeggeri, di veicoli al seguito, di categorie veicolo e di sistemazioni, saranno rimborsate presso l'agenzia emittente con le seguenti penali: 10% se effettuate più di 30 giorni prima della partenza; 20% se effettuate più di 10 giorni prima della partenza; nessun rimborso a meno di 9 giorni dalla partenza. Il numero di giorni indicato non include il giorno della variazione e quello della partenza. La variazione è consentita solo nell'ambito delle partenze pubblicate sul sito internet del vettore. Il biglietto originale, precedente alla modifica, dovrà essere obbligatoriamente consegnato all'agenzia che l'ha modificato.

## 7) OFFERTE SPECIALI - RESTRIZIONI

Appropriatezza di un'offerta speciale comporta alcune restrizioni:

- Le offerte speciali sono disponibili fino ad esaurimento dei posti ad esse destinati (posti variabili in base alla data e alla linea).
- Sono valide tutte le nostre destinazioni ma solo in presenza di tariffa Best Price.
- Tutte le offerte pubblicate sono valide alla data del 01/06/2017 e non comprendono le offerte speciali e le campagne promozionali straordinarie eventualmente proposte dal vettore nel corso della stagione, che potranno in ogni caso derogare alle offerte e alle condizioni in vigore al momento della stampa senza avere effetto retroattivo né dare alcun diritto rispetto ai contratti già conclusi.
- In linea di massima le offerte speciali non sono acquistabili direttamente al porto il giorno della partenza ma devono essere prenotate.
- Un biglietto emesso con offerte speciali è modificabile per le sole destinazioni Sardegna e Corsica a condizione che la modifica venga richiesta almeno 2 ore prima della partenza prenotata (limitatamente agli orari del call center). Ciascuna modifica comporta il pagamento di una penale, per tratta, pari a € 10,00 (Corsica) o € 25,00 (Sardegna), oltre che di eventuali differenze tariffarie. Le penali sopra indicate verranno applicate anche in caso di cambio nome dei passeggeri. In deroga a quanto sopra, per l'Isola d'Elba e per la tratta S. Teresa - Bonifacio e v.v., il biglietto non è modificabile (neanche cambio nome).
- Un biglietto emesso con offerte speciali non è rimborsabile, nemmeno parzialmente, per nessuna linea/tratta. In caso di annullamento, il biglietto verrà assorbito da una penale pari all'importo totale corrisposto. Tale regime si estende automaticamente a tutti i passeggeri aggiunti in seno allo stesso procedimento di prenotazione.
- In generale le offerte speciali, dove non diversamente specificato, non sono mai retroattive, né cumulabili con altri sconti o promozioni.
- I veicoli al seguito oggetto delle iniziative promozionali, se non diversamente specificato, sono sempre moto ed autovetture (anche immatricolate autocarro) entro i 5 m di lunghezza e 2,20 m di altezza. Tutti i veicoli - adibiti al trasporto merci (con o senza carico) - non accedono alle iniziative promozionali. In generale i furgoni ed i pickup non sono considerati autovetture.
- Quando si accede ad una promozione che prevede la prenotazione di un veicolo al seguito, il personale preposto all'imbarco constaterà l'effettivo trasporto di tale veicolo. Se quest'ultimo fosse assente, il cliente sarà tenuto a versare una penale.
- In generale, se il personale di assistenza ai porti dovesse rilevare anomalie nella prenotazione, rispetto a quanto presente all'imbarco, richiederà il pagamento di una penale, anche per il viaggio di andata pur se già effettuato.

- Le penali corrispondono generalmente al costo della tariffa massima presente nei nostri listini.
- Consigliamo l'acquisto contemporaneo della "polizza annullamento viaggio" (consultare il nostro sito [www.mobly.it](http://www.mobly.it)).

## TARIFFA SPECIALE PER NATI O RESIDENTI IN SARDEGNA

Per poter usufruire delle tariffe speciali per residenti e nativi in Sardegna, i passeggeri dovranno esibire, all'acquisto del biglietto e all'imbarco, un documento anagrafico in corso di validità, da cui risulti la residenza o nascita in un comune della Sardegna. In assenza della documentazione indicata, non sarà possibile imbarcarsi con i biglietti emessi a tariffa "residenti o nativi" ma sarà necessario l'acquisto di un nuovo biglietto a tariffa piena. Il biglietto a tariffa residenti o nativi non sarà rimborsato. Un biglietto emesso con tariffa residenti, associata ad un'offerta speciale, non è rimborsabile. Se la persona nativa o residente effettua il viaggio assieme ai propri congiunti, verrà riconosciuto lo sconto a fronte di un'autocertificazione, senza però dovere esibire il titolo di famiglia. I coniugi e figli non residenti che viaggiano in assenza della persona nativa o residente, dovranno accompagnare il biglietto con un'autocertificazione (disponibile su [www.mobly.it](http://www.mobly.it)) con allegato il documento di identità di ciascun soggetto richiedente e del sardo nativo o residente, senza però dover esibire lo stato di famiglia. Offerta non retroattiva. Per alcune partenze i posti riservati alla tariffa residenti potranno essere limitati.

## TARIFFA SPECIALE RESIDENTI O NATIVI ISOLA DELL'ELBA O RESIDENTI PIOMBINO

Per poter usufruire delle tariffe speciali per residenti i passeggeri dovranno esibire all'acquisto del biglietto e all'imbarco un documento anagrafico in corso di validità, da cui risulti la residenza o la nascita in un comune dell'Elba o la residenza nel comune di Piombino. Per i veicoli al seguito dovrà essere esibita la carta di circolazione dalla quale risulti che tale veicolo è intestato a persona residente o nata sull'Isola d'Elba o a Piombino. La tariffa residenti o nativi è applicabile al passeggero nativo e veicolo tenuto in attesa. In assenza della documentazione indicata non sarà possibile imbarcarsi con i biglietti emessi a tariffa "residenti o nativi", ma sarà necessario l'acquisto di un nuovo biglietto a tariffa piena. Il biglietto a tariffa residenti non sarà rimborsato. Offerta non retroattiva.

## 8) FORFAIT "TASSE, DIRITTI, ONERI E ALTRI COSTI"

Gli importi dei forfait "tasse, diritti, oneri e altri costi" sono suscettibili di variazioni fino al momento dell'emissione del biglietto, salvo in ogni caso per tasse, diritti e variazioni conseguenti a modifiche delle norme vigenti.

## 9) CHECK-IN

Il tempo limite per presentarsi al check-in è di 30 minuti per passeggeri senza veicolo al seguito, e un'ora e 30 minuti per passeggeri con veicoli al seguito, salvo eventuali disposizioni impartite dalle Autorità. Per imbarco a Nizza, presentarsi al porto 3 ore prima della partenza. Subito dopo aver validato il biglietto, occorre presentarsi all'imbarco. Trascorsi tali termini, la prenotazione decade e non viene più garantito l'imbarco. Per i passeggeri con disabilità o a mobilità ridotta si applica quanto previsto al punto 17.

## 10) IMBARCO E SBARCO VEICOLI

A) I veicoli al seguito alimentati a gas liquido devono essere dichiarati all'atto della prenotazione e dell'imbarco.

B) I sistemi d'allarme e antifurto elettrico devono essere disinnescati all'atto dell'imbarco.

C) I veicoli adibiti al trasporto merci debbono effettuare le prenotazioni e sono soggetti alle tariffe previste per il trasporto merci e non rientrano pertanto nella categoria "veicoli al seguito" di cui alle presenti condizioni. Le lunghezze dei veicoli al seguito sono da considerarsi fuori tutto, compresi ganci traino, timoni o altro. Camper, roulotte, fuoristrada o comunque veicoli di altezza o con ingombro superiore ai m. 2,20 da terra (e/o di larghezza superiore a m. 1,85 pur non essendo soggetti ad alcun supplemento larghezza), devono essere segnalati all'atto della prenotazione. I furgoni che superano i 6 m di lunghezza devono essere prenotati contattando l'ufficio merci al numero 199.30.34.10\*. In caso di inosservanza di quanto sopra il vettore potrà disporre l'annullamento della prenotazione e l'automatico inserimento nella lista di attesa del giorno, previo pagamento della differenza dovuta oltre che alla penale di € 50,00, anche per il viaggio di andata, pur se già effettuato.

I veicoli al seguito non saranno imbarcati nell'ordine cronologico del loro arrivo in banchina, ma in base alle disposizioni impartite dal Comandante della nave e/o dai suoi subordinati e potranno essere sistemati su qualunque ponte della nave. Essi dovranno essere imbarcati, parcheggiati (con il freno a mano tirato, la marcia innestata e le luci spente) e sbarcati a cura e responsabilità del passeggero. Si prega di non inscrivere l'allarme ma di assicurarsi che portiere e bagagliaio siano ben chiusi.

Il veicolo al seguito, comprensivo di eventuale rimorchio o roulotte con quanto ivi contenuto è accettato dal vettore come unica unità di carico. Anche ai sensi dell'art. 412 cod. nav., eventuali danni alle auto al seguito o qualsiasi altro evento dannoso avvenuto a bordo delle navi devono essere dichiarati prima dello sbarco. Allo stato il passeggero deve presentare denuncia ad uno degli ufficiali di bordo che provvederà alla constatazione con apposito modulo, che dovrà essere sottoscritto dal passeggero.

## 11) DONNE IN GRAVIDANZA

Le passeggeri in stato di gravidanza possono imbarcarsi solo previa presentazione scritta al personale di bordo del certificato medico, rilasciato non oltre 48 ore prima di ogni partenza (in caso di viaggio andata e ritorno, il certificato dovrà essere rilasciato 48 ore prima della partenza di andata e 48 ore prima della partenza di ritorno) che autorizzi espressamente il viaggio, da consegnarsi obbligatoriamente all'ufficiale della nave. L'imbarco comporta accettazione da parte della passeggera dei rischi connessi all'assenza a bordo di assistenza di tipo specialistico e struttura idonea a gestire eventuali emergenze connesse alla condizione di gravidanza, nonché alle specificità del trasporto via mare con conseguente difficoltà di accedere ad assistenza esterna, con conseguente manleva ed esonerazione di ogni e qualsiasi responsabilità in capo alla Mobly e a tutto il personale della stessa.

## 12) MINORI NON ACCOMPAGNATI

I ragazzi dai 12 ai 17 anni compiuti, possono viaggiare anche non accompagnati, sotto la responsabilità degli esercenti la potestà genitoriale. È necessario presentare all'imbarco una dichiarazione scritta, contenente tutte le indicazioni riportate sul biglietto, con la quale il genitore o coloro che esercitano la potestà genitoriale si assumono la responsabilità connessa al viaggio effettuato dal minore allegando, inoltre, lo stato di famiglia ed il documento d'identità dei sottoscritti. I bambini entro i 12 anni non compiuti, non potranno viaggiare soli ma dovranno essere accompagnati all'imbarco, sbarco e durante il viaggio da almeno un altro passeggero maggiorenne. Se diretti in Francia, i minorenni dovranno essere dotati di documento valido per l'espatrio. Dal 28 Giugno 2012 tutti i minori potranno viaggiare all'estero soltanto con un documento di viaggio individuale; da questa data non sono più valide tutte le iscrizioni dei minori sul documento dei genitori.

## 13) ANIMALI E SPECIE PROTETTE

Saranno imbarcati solo se muniti di biglietto, del documento di vaccinazione antirabbica ove dovuta e di certificato medico in corso di validità. In ottemperanza a quanto disposto dall'Ordinanza del Ministero della Salute del 27/8/2004 e pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n. 213, art. 2, si ricorda che i detentori di cani devono applicare la museolosa e devono tenere i cani al guinzaglio. Gli animali domestici non sono accettati in cabina ad eccezione delle ceneri con accesso per animali o in sala poltrone. Sono ammessi solo sui ponti esterni della nave, o dove disponibili, negli idonei ricoveri fino ad esaurimento disponibilità. I cani guida destinati all'assistenza delle persone non vedenti, se muniti di relativa documentazione, sono esonerati dal pagamento del biglietto. Gli esemplari appartenenti a specie animali o vegetali protette, in ottemperanza all'art. 727-bis del codice penale, a recepimento delle direttive comunitarie 92/73/CE e 2009/147/CE, nonché alla Legge n. 150 del 7/2/1994 a recepimento del Regolamento CE n. 338/97 del Consiglio del 9.12.1996, possono essere trasportati solo se muniti della relativa licenza o certificato ed alle condizioni ivi previste.

## 14) TRASPORTO D'ARMI

In ottemperanza al Regolamento per la navigazione marittima DPR n. 328 del 15/2/1952 Art. 384 - "I passeggeri, all'atto dell'imbarco, devono consegnare al comandante della nave, che provvede a custodirli fino al momento dello sbarco, le armi e le munizioni in loro possesso. Il ritiro delle armi o munizioni nei confronti di coloro che le detengono a causa del loro ufficio o servizio è ammesso solo per gravi ed accertate ragioni da indicarsi con apposita dichiarazione all'atto del ritiro." La mancata segnalazione del trasporto d'armi è sanzionato in base all'art. 1199, secondo comma cod. nav., salvo che non costituisca più grave reato.

## 15) INFORMAZIONI SUI PASSEGGERI

In ottemperanza al Decreto Legge n. 251 del 13/10/1999 a recepimento della Direttiva CEE 98/41 del 18/06/1998 e alle normative relative all'applicazione del codice IPSI sulle norme antiterroristiche si comunica quanto segue: tutti i passeggeri in imbarco sono tenuti a comunicare al vettore eventuali informazioni relative alla propria necessità di particolari cure di assistenza in situazioni di emergenza. Tutti i passeggeri, compresi i minori, dovranno presentarsi all'imbarco con documento di identità in corso di validità, se sprovvisti, sarà negato l'imbarco. I passeggeri che necessitano assistenza per l'imbarco (persone con difficoltà motorie, ecc., sia autonome che a piedi) dovranno comunicare in fase di prenotazione, contattando per conoscere la disponibilità di idonee sistemazioni e/o facilità di accesso a bordo, il call center del vettore effettivo; inoltre sono tenuti a presentarsi all'imbarco almeno con due ore di anticipo evidenziando detta necessità al personale di banchina e/o al personale di bordo al fine di consentire l'imbarco dell'autovettura in prossimità di idonei accessi alla nave e l'eventuale assistenza durante le operazioni di imbarco e sbarco. I passeggeri sono altresì tenuti a comunicare già in fase di prenotazione le proprie generalità intese come: COGNOME, NOME, SESSO, NAZIONALITÀ, CATEGORIA DI ETÀ (neonato, bambino, adulto e infant), DATA E LUOGO DI NASCITA. Nel caso di variazione dei dati sopra elencati tra il momento della prenotazione e il momento dell'imbarco, i passeggeri sono obbligati a comunicare tutti i cambiamenti. I dati personali, raccolti ai sensi del presente articolo, sono conservati solo per il tempo necessario ai fini del citato decreto e/o in ottemperanza a quanto disposto con il Decreto Legislativo n. 196/2003. Si ricorda che per le partenze dall'Italia per la Francia o viceversa è richiesto all'imbarco un documento valido per l'espatrio (passaporto o carta d'identità, anche per i minori). Dal 28 Giugno 2012 tutti i minori potranno viaggiare all'estero soltanto con un documento di viaggio individuale; da questa data non sono più valide tutte le iscrizioni dei minori sul documento dei genitori. Per la Corsica i passeggeri dovranno essere muniti dei documenti validi per l'espatrio.

## 16) CONDIZIONI SANITARIE DEL PASSEGGERO

Il medico di bordo, ove presente, presta la propria assistenza solo nei casi di emergenza; il vettore non accetta, pertanto, i passeggeri che necessitano di assistenza sanitaria durante il trasporto, salvo quanto previsto dal successivo punto 17. In presenza di idoneo certificato medico rilasciato non oltre 48 ore prima della partenza ed emesso da una struttura sanitaria pubblica (Ospedale, ASL), attestante che il passeggero non necessita di assistenza sanitaria durante il trasporto, il vettore imbarcherà detto passeggero declinando ogni responsabilità al riguardo. È, inoltre, sottoposto a giudizio del Comandante e del medico di bordo, ove presente, l'imbarco del passeggero, che si trovi in condizioni fisiche o psichiche tali che non gli consentano di affrontare il viaggio o tali da recare molestia o cagionare pericolo per sé e per gli altri, per abuso di stupefacenti, allucinogeni ed alcoolici. In tutti i casi predetti il passeggero non avrà diritto al risarcimento di danni e sarà responsabile per i danni arrecati alla propria persona, alla nave, a tutte le sue dotazioni o equipaggiamenti, a terzi nonché a cose di terzi. L'accettazione del passeggero a bordo da parte del vettore non dovrà essere considerata come rinuncia a qualsiasi suo diritto a far valere in seguito le sue riserve sulle condizioni del passeggero, conosciute o meno dal vettore al momento dell'imbarco e/o partenza della nave.

## 17) PERSONE CON DISABILITÀ E PERSONE CON MOBILITÀ RIDOTTA

Il vettore accetta prenotazioni di persone con disabilità e a mobilità ridotta alle stesse condizioni applicabili a tutti gli altri passeggeri, salvo comunque le disposizioni di cui al regolamento UE/1177/2010 (un'informazione relativa a tale normativa è disponibile sul sito [www.mobly.it](http://www.mobly.it)). Le persone con disabilità e la persona a mobilità ridotta devono notificare al vettore al momento della prenotazione o dell'acquisto anticipato del biglietto le loro esigenze specifiche per la sistemazione, il posto a sedere, i servizi richiesti o la necessità di trasportare apparecchi medici purché tali esigenze o necessità siano note in tale momento. La notifica può essere trasmessa all'agente di viaggio o all'operatore turistico dal quale è stato acquistato il biglietto. Il vettore fornisce al passeggero le informazioni necessarie relative alle condizioni di accesso e all'assistenza a bordo, inclusi gli orari di presentazione al porto di partenza. Qualora sia strettamente necessario il Vettore può esigere che una persona adulta con disabilità o una persona adulta a mobilità ridotta sia accompagnata da un'altra persona (accompagnatore) in grado di fornire l'assistenza necessaria alla persona con disabilità o alla persona a mobilità ridotta. L'accompagnatore in questione è trasportato gratuitamente. Se una persona con disabilità o una persona a mobilità ridotta è accompagnata da un cane da assistenza riconosciuto, quest'ultimo è sistemato insieme alla persona in questione, a condizione che sia fornita notifica al vettore in conformità delle norme nazionali applicabili in materia di trasporto di cani da assistenza riconosciuti a bordo di navi passeggeri. Il Vettore può rifiutare di accettare una prenotazione, di emettere un biglietto o imbarcare una persona con disabilità o una persona a mobilità ridotta ai fini dell'osservanza di obblighi applicabili in materia di sicurezza stabiliti dalla legislazione internazionale, dell'Unione europea o nazionale ovvero ai fini dell'osservanza di obblighi in materia di sicurezza stabiliti dalle autorità competenti; ovvero qualora la progettazione della nave o dell'infrastruttura e dell'attrezzatura del porto rende impossibile l'imbarco, lo sbarco o il trasporto della persona in questione in condizioni di sicurezza o concretamente realizzabili; in tale caso, ne comunica immediatamente i motivi specifici alla persona con disabilità o alla persona a mobilità ridotta. Su richiesta, tali motivi sono notificati per iscritto alla persona con disabilità o alla persona a mobilità ridotta non oltre cinque giorni dopo la richiesta. Qualora alla persona con disabilità o alla persona a mobilità ridotta, che sia in possesso di prenotazione o biglietto e che abbia debitamente effettuato la notifica, venga comunque negato l'imbarco, essa, e l'eventuale accompagnatore possono scegliere tra il diritto al rimborso e il trasporto alternativo, subordinatamente al rispetto di tutti gli obblighi in materia di sicurezza. Il vettore è responsabile del danno derivante dalla perdita o dal danneggiamento di attrezzature per la mobilità o altre attrezzature specifiche, usate da persona con disabilità o da persona a mobilità ridotta, se l'evento dannoso è imputabile a colpa o negligenza del vettore o dell'operatore del terminale. La colpa o la negligenza del vettore si presume quando i danni sono stati causati da un incidente marittimo. Il risarcimento di cui al paragrafo 1) corrisponde al valore di sostituzione dell'attrezzatura in questione o, se del caso, ai costi di riparazione. Queste disposizioni non si applicano laddove si applichi l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 392/2009. I passeggeri disabili o a mobilità ridotta che necessitano anche di assistenza all'imbarco è tenuto ad informare il Vettore con almeno 48 ore di anticipo delle sue necessità e a presentarsi almeno 60 minuti prima dell'orario di partenza.

## 18) INFORMAZIONI DI IMBARCO E NORMATIVE DI NAVIGAZIONE

I passeggeri all'atto dell'imbarco sono tenuti a prendere dall'autovettura al seguito tutti gli oggetti di valore e quanto loro necessario durante la traversata (tutte le navi sono climatizzate). Il vettore non risponde di eventuali mancanze di oggetti e/o dotazioni dall'autovettura. È assolutamente vietato scendere dalla nave dopo aver effettuato le operazioni di imbarco. Qualora la nave sia dotata di ingresso laterale per i passeggeri a piedi, l'accesso al garage con l'autovettura è ammesso al solo autista, gli altri passeggeri dovranno utilizzare la scala laterale munita del tagliando nominale di check-in. È assolutamente proibito accedere al garage della nave durante la navigazione.

## 19) SISTEMAZIONI

Al momento dell'imbarco è indispensabile presentarsi presso la Reception di bordo per l'assegnazione della cabina o della poltrona. In mancanza di quanto sopra le stesse verranno rimesse in vendita 1 ora e 30 minuti dopo la partenza della nave. Le cabine dovranno essere liberate almeno un'ora prima dell'arrivo in porto.

## 20) INFORMAZIONI DI SICUREZZA E COSTI IPSI

In ottemperanza al codice internazionale IPSI relativo alle norme antiterroristiche, si informano i passeggeri che sono tenuti ad esibire il biglietto di viaggio e il documento di identità qualora fosse richiesto da un ufficiale della nave o altro personale preposto alla sicurezza. Sono altresì tenuti ad acconsentire ad eventuali ispezioni sul proprio bagaglio o veicolo qualora fosse richiesto. Detti controlli possono essere eseguiti anche dalle strutture portuali. Ricordiamo che durante la sosta delle navi in porto è proibito avvicinarsi a meno di 50 metri dalla nave e dagli ormeggi. Inoltre, in relazione all'applicazione del codice IPSI, il vettore informa che le autorità portuali potrebbero disporre di ulteriori richieste e il pagamento di tasse supplementari, non ancora quantificate al momento della stampa del presente opuscolo.

## 21) TARGA VEICOLI

In base alle vigenti normative, le Autorità, obbligano le compagnie di navigazione a fornire il numero identificativo della targa di tutti i veicoli al seguito trasportati; i passeggeri con autoveicoli al seguito hanno pertanto l'obbligo, di fornire tali dati al Vettore di navigazione. Tale normativa non si applica ai viaggi da e per l'Isola dell'Elba.

## 22) OGGETTI SMARRITI

Qualora il passeggero dimentichi o smarrisca oggetti personali a bordo, potrà rivolgersi alla Reception della nave oppure, a sbarco avvenuto, potrà compilare l'apposito form scaricabile dal sito del vettore effettivo (che, nel caso di Mobly è [www.mobly.it](http://www.mobly.it)) ed inviarlo al relativo indirizzo di posta elettronica (per Mobly: [oggetti.smarriti@mobly.it](mailto:oggetti.smarriti@mobly.it)). Il vettore, non appena ricevuta la segnalazione, provvederà ad effettuare immediatamente tutte le ricerche del caso, senza essere tenuta ad alcun indennizzo in caso di mancato ritrovamento degli oggetti dimenticati o smarriti a bordo dal passeggero. Gli oggetti rinvenuti e mail recapitati verranno conservati in deposito per 6 mesi.

## 23) RESPONSABILITÀ DEL VETTORE EFFETTIVO

Se il vettore marittimo che opera il trasporto non è il vettore marittimo contraente, il vettore effettivo si assume la responsabilità del trasporto ai sensi dell'art. 1681 cod. civ. e del regolamento CE/392/2009, pertanto il passeggero ha il diritto di agire direttamente nei suoi confronti. L'indicazione del vettore effettivo, se diverso dal vettore contraente, può avvenire sin dal momento della prenotazione nel qual caso è indicato sul biglietto o attraverso comunicazione entro 24 ore dalla partenza.

## 24) LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE

Il contratto di trasporto passeggeri, nonché di bagagli e veicoli al seguito è regolato, salvo quanto disposto dalle presenti condizioni generali, dalla legge italiana, ed è interpretato in conformità alla medesima. Per qualsiasi controversia avente origine dall'interpretazione e/o esecuzione del presente contratto il foro competente è esclusivamente quello della sede legale del vettore. Nel caso di passeggero che rivesta la qualifica di consumatore ai sensi della normativa italiana vigente, sarà esclusivamente competente il foro di residenza o domicilio dello stesso, purché il consumatore sia residente o domiciliato in uno Stato membro dell'Unione europea.

## 25) TARIFFE GRUPPI

Sono previste tariffe speciali per gruppi, per informazioni contattare il call center o le agenzie di viaggio.

## 26) TRASPORTO MERCI

Gli uffici Mobly sono a disposizione per eventuali informazioni, quotazioni e prenotazioni relative al trasporto di merci (Call Center Mercati 199.30.34.10\*).

Eventuali aggiornamenti effettuati alle condizioni generali di trasporto, alle offerte speciali o agli operativi saranno pubblicati sul sito [www.mobly.it](http://www.mobly.it).

